



Mitteilungsblatt der Gemeinde Otterwisch mit dem Ortsteil Großbuch

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE OTTERWISCH | NR. 1 | 19. FEBRUAR 2016



Blick zum Schloß

Foto: Klaus Böge

**Das nächste
Mitteilungsblatt der
Gemeinde Otterwisch
erscheint
am 8. April 2016
Redaktionsschluss
ist der
29. März 2016.**

**UNSERE GEMEINDE
IM INTERNET:
WWW.GEMEINDE-
OTTERWISCH.DE**

Impressum:

Herausgeber:

Gemeinde Otterwisch
04668 Otterwisch | Hauptstraße 7
Telefon 034345/9 22 22
Telefax 034345/9 22 24
Mail: bm-amt@gemeinde-otterwisch.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte des Gemeinderates und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung ist der Herr Matthias Kauerauf, Bürgermeister, oder der zuständige Sachbearbeiter.

In allen übrigen Beiträgen, der Verfasser der Berichte oder der Hersteller des Blattes.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Leiter der publizierenden Einrichtungen; Vereine, Verbände u. ä.

Erscheinungsweise:

Das Amtsblatt erscheint aller zwei Monate.

Gesamtherstellung:

Riedel – Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de

Verteilung: Die Gemeinde Otterwisch mit Ortsteil Großbuch verfügt laut Quelle Deutsche Post über 830 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte benötigt der beauftragte Verteiler 850 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen im Rathaus zur kostenfreien Mitnahme aus. Damit wird für jeden Haushalt ein Exemplar zur Verfügung gestellt.

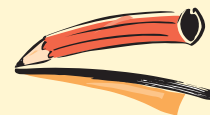
GEMEINDEVERWALTUNG OTTERWISCH

Postanschrift:

Gemeindeverwaltung Otterwisch | Hauptstraße 7 | 04668 Otterwisch
Telefon: 034345 / 9 22 22 | Fax: 034345 / 9 22 24
Email: bm-amt@gemeinde-otterwisch.de

Öffnungszeiten

Montag:	09:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr
Freitag:	geschlossen



GEMEINDEBIBLIOTHEK

Die Gemeindebibliothek befindet sich im Gebäude der Grundschule, Stockheimer Straße 6, 04668 Otterwisch
Ansprechpartner: Frau Renate Schönborn

Öffnungszeiten

Mittwoch: 14:30 bis 17:30 Uhr



*In den Monaten Januar und Februar gratulieren
wir nachträglich*

Herrn Anton Luksch	zum 85.	Geburtstag
Herrn Paul Bach	zum 75.	Geburtstag
Frau Gertraud Gelhaar	zum 85.	Geburtstag

Im Monat Februar gratulieren wir am

20.02.2016 Herrn Siegfried Fekete zum 80. Geburtstag.

Im Monat März gratulieren wir am

03.03.2016 Frau Christa Gelfert zum 70. Geburtstag.

*Auch allen ungenannten Jubilaren
übermitteln wir herzliche Grüße.*

Infolge des Inkrafttretens des Bundesmeldegesetzes (BMG) am 01.11.2015 ergeben sich einige Änderungen bezüglich der Geburtstags- und Ehejubiläen. Von nun an wird nicht mehr jeder Geburtstag ab 70 Jahren (71., 72., etc.) im Mitteilungsblatt veröffentlicht, sondern nur noch Jubiläen ab dem 70. Geburtstag im fünfjährigen Rhythmus (also 70., 75., 80., 85., 90., 95.). Geburtstage von 100 Jahren und mehr werden jährlich bekannt gegeben. Wie bisher hat der Jubilar / die Jubilarin nach § 50 Abs. 5 BMG die Möglichkeit Widerspruch gegen die Bekanntmachung einzulegen. Wenn der Jubilar dennoch möchte, dass ab dem 70. Geburtstag jeder Ehrentag im Mitteilungsblatt veröffentlicht wird, ist seine ausdrückliche [schriftliche] Zustimmung nötig.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

FRIEDENSRICHTERIN

Die Aufgabe vom Friedensrichter besteht darin, zwischen den streitenden Parteien zu schlichten und somit den Rechtsfrieden wieder herzustellen. Die Sprechstunden der ehrenamtlichen Friedensrichterin der Gemeinde Otterwisch, Frau Elke Hunger, finden im Sitzungszimmer der FFW Otterwisch, Hauptstraße 7, 04668 Otterwisch immer am 1. Dienstag des Monats ab 18:00 Uhr statt. Die Sprechstunde kann von allen Bürgern und ohne vorherige Anmeldung genutzt werden. Termine außerhalb der Sprechzeiten können mit Frau Hunger unter der Tel.-Nr. 92344 vereinbart werden.

MÜLLENTSORGUNG FEBRUAR/MÄRZ 2016

Hausmüll

Montag, 22. Februar 2016
Montag, 07. März 2016
Montag, 21. März 2016

Gelber Sack

Dienstag, 01. März 2016
Dienstag, 15. März 2016
Mittwoch, 30. März 2016

Papier

Freitag, 26. Februar 2016
Samstag, 26. März 2016



BEKANNTMACHUNG DES AZV „ESPENHAIN“

Werte Bürgerinnen, werte Bürger,

im Auftrag des Abwasserzweckverbandes „Espenhain“ wird im März/April 2016 in den Schmutzwasserkanälen eine **Schadnagerbekämpfung** durchgeführt.

Die Köder werden in den Kontrollschächten der Schmutzwasserkanäle ausgelegt.

Wir bitten um Beachtung.

Hagenow

Vorsitzender des AZV „Espenhain“

KURZ INFORMIERT:

31.01.2016	Schließung des Frischemarktes, Hauptstraße
13.02.2016	Schließung der Zweigstelle der Sparkasse Muldental, Hauptstraße

WWW.GEMEINDE-OTTERWISCH.DE

ZAHLUNGSHINWEIS

Am **15.02.2016** war die **Grundsteuer** für das erste Quartal 2016 sowie die erste Rate für Halbjahreszahler zur Zahlung fällig. Des Weiteren wird die **Hundesteuer** zum **01.03.2016** zur Zahlung fällig.

Generell haben die Zahlungen der Grund- und Hundesteuer bis zu den genannten Fälligkeitsterminen zu erfolgen.

Zahlungsversäumnisse haben zuerst die gebührenpflichtige Mahnung und danach gegebenenfalls die Vollstreckung zur Folge. Bei nicht fristgerechter Zahlung sind Säumniszuschläge entsprechend § 240 Abgabenordnung zu entrichten.

Falls Vollstreckungsmaßnahmen ergriffen werden müssen, entstehen dafür weitere Kosten.

Folgende Zahlungswege stehen zur Verfügung:

1. Lastschriftverfahren
2. Überweisung
3. Bareinzahlung

Unter www.gemeinde-otterwisch.de/ Gemeindeamt/ Formulare steht Ihnen das Formular einer Einzugsermächtigung zur Verfügung.

Bankverbindung der Gemeinde Otterwisch

Sparkasse Muldental
BIC-Code: SOLADES1GRM
IBAN: DE51 8605 0200 1010 0013 92

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtkasse Bad Lausick unter Telefonnummer 034345 / 70119 bzw. 034345 / 70136 gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

i. A. Moh

stellvertretende Kassenverwalterin

Stadtverwaltung Bad Lausick

Die Stadt Bad Lausick handelt als erfüllende Gemeinde im Rahmen der Verwaltungsgemeinschaft Bad Lausick – Otterwisch

ZUSAMMENLEGUNG DER FINANZÄMTER BORNA UND GRIMMA

Informationen zur Ämterfusion

Am 27. Juni 2016 werden die Finanzämter Borna und Grimma am Standort Grimma fusionieren. In diesem Zusammenhang werden die bisherigen Aufgaben und Zuständigkeiten für die Verwaltung der Steuern des Finanzamtes Borna an das Finanzamt Grimma wechseln.

Ab dem genannten Termin umfasst der Bezirk des Finanzamtes Grimma den gesamten Landkreis Leipzig.

Das Finanzamt Grimma ist am Standort Lausicker Straße 2 - 4 in 04668 Grimma zu erreichen (Telefon: 03437 / 940-0, E-Mail: poststelle@fa-grimma.smf.sachsen.de). Weitergehende Informationen finden Sie im Internet unter www.finanzamt.sachsen.de/grimma.html.

Für Steuerpflichtige des Finanzamtes Grimma ändern sich die Steuernummern nicht. Steuerpflichtige, die bei dem Finanzamt Borna geführt werden, erhalten im Juni 2016 eine Mitteilung zu ihrer neuen Steuernummer.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VON DEN GEMEINDERATSSITZUNGEN BERICHTET

Gemeinderatssitzung am 8. Dezember 2015

In der letzten Sitzung des Gemeinderates im Jahr 2015 wurde nochmals über die Bewilligung überplanmäßiger Ausgaben im HHJ 2015 in Bezug auf die Verwaltungskostenumlage Bad Lausick beraten. Aus den Reihen der Gemeinderäte wurde wiederum bemängelt, dass zur vorliegenden Beschlussvorlage keine weiterreichenden detaillierten Begründungen seitens der erfüllenden Gemeinde vorgelegt wurden. Wie bereits in der Dezemberausgabe berichtet, erhob die Stadt Bad Lausick für das HHJ 2015 Umlagen i.H.v. insgesamt 137.135,25 €. Dies sind 9.785,25 € mehr als im Haushaltsplan der Gemeinde für das Haushaltsjahr 2015 eingestellt.

Auch in der Dezember-Sitzung 2015 konnte der Gemeinderat wieder diverse Spenden und Zuwendungen per Beschluss annehmen (siehe Einzelaufstellung Beschlüsse). Unter anderem erhielt die Jugendfeuerwehr Otterwisch eine finanzielle Zuwendung aus dem Zweckertrag der PS-Lotterie der Sparkasse Muldental in Höhe von 264,50 Euro.

Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte über das Versagen der Nutzungsänderungsanträge im Teilbereich „Altbau“ der Grundschule durch das Bauaufsichtsamt des Landkreises und über einen Vororttermin (Brandschutzbegehung) in der Grundschule

am 11.12.2015 mit dem Bauaufsichtsamt des Landratsamtes.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden den Gemeinderäten die ersten Planungsunterlagen zum neuen Dorfgemeinschaftsraum Großbuch zur Kenntnis gegeben. Detaillierte Gespräche darüber wurden auf die Januarsitzung verschoben.

Gemeinderatssitzung am 26. Januar 2016

Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte in der Januar-Sitzung über den Baustand der Terrasse in der Kindertagesstätte. Die Beschichtung der Terrasse und der Zaun sind fertig, die Terrasse ist somit für die Kinder nutzbar. Die Restarbeiten im Bereich der Treppe und die angrenzende Zaungestaltung werden zu Beginn des Jahres 2016 abgeschlossen.

Die Gemeinderäte wurden durch den Bürgermeister über die Ergebnisse der Brandschutzbegehung am 11.12.2015 in Kenntnis gesetzt. Aufgrund von fehlenden Brandschutzeinrichtungen im Altbau der Grundschule wurde die Nutzung von Räumen im 1. OG der Grundschule durch die verantwortliche Mitarbeiterin des Landkreises teilweise untersagt. Die Gemeinde wurde aufgefordert Anpassungen im Gebäude vorzunehmen bzw. weitere bauliche Vorschläge zur Einhaltung des Brandschutzes zu unter-

breiten. Damit wurde das Planungsbüro Würker aus Grimma beauftragt. Zwischenzeitlich wurden die aktualisierten Unterlagen beim Bauaufsichtsamt eingereicht. Die Ergebnisse der Prüfung durch das Bauaufsichtsamt sind abzuwarten.

Gemeinsam mit den Gemeinderäten wurden die vorgelegten Planungsunterlagen zum neuen Dorfgemeinschaftsraum Großbuch und zum Sportlerheim Otterwisch gesichtet. Frau Würker vom Planungsbüro erläuterte ihre Vorschläge anhand von detaillierten Zeichnungen. Nachdem Herr Dietze die Mitglieder des Gemeinderates über die Gestaltungswünsche der Großbucher Bürger zum Dorfgemeinschaftsraum informierte und auch die Otterwischer Vertreter ihre Vorstellungen zum Um- und Ausbau des Sportlerheimes zur Kenntnis gebracht hatten, war zu erkennen, dass noch weitere Überarbeitungen der vorliegenden Baupläne notwendig werden. Das Planungsbüro wurde beauftragt, die verschiedenen Vorschläge zu prüfen und ggf. einzuarbeiten.

Der Gemeinderat stimmte in der Januarsitzung auch der Ausgabe von über- bzw. außerplanmäßigen Mitteln in Bezug auf die Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen (digitale Handfunkgeräte, einschl. Zubehör) für die Einführung des Digitalfunks in der Feuerwehr Otterwisch zu.

VERÖFFENTLICHUNG VON BESCHLÜSSEN AUS DEN GEMEINDERATSSITZUNGEN

Gemeinderatssitzung vom 08.12.2015

Beschluss-Nr. 058/022/15

Der Beschlussvorschlag zu überplanmäßigen Ausgaben betreffend Der Verwaltungskostenumlage für das HHJ 2015 i.H.v. 9.785,25 Euro wurde durch den Gemeinderat einstimmig abgelehnt.

Beschluss-Nr. 059/022/15

Zustimmung zur Annahme von Geldspenden im Wert von im Einzelfall bis zu 100 Euro einschließlich deren Verwendung (Annahmebetrag insgesamt 200,00 Euro)

Beschluss Nr. 060/022/15

Zustimmung zur Annahme von Geldspenden im Wert von 870,00 Euro, einschl. deren Verwendung (diverse Einzahler – Sammelaktion Martinsfest am 11.11.2015)

Beschluss Nr. 061/022/15

Niederschlagung von Forderungen

Beschluss Nr. 062/022/15

Zustimmung zur Annahme einer Geldspende in Höhe von 300,00 Euro von Herrn Peter Herfurth, Bad Lausick für den Spielplatz Großbuch

Beschluss Nr. 063/022/15

Zustimmung zur Annahme einer Geldspende in Höhe von 250,00 Euro der Firma BBF GmbH Grimma (GF Herr Jörg Schiepanski) für den Spielplatz Großbuch

Beschluss Nr. 064/022/15

Zustimmung zur Annahme einer Geldspende in Höhe von 125,00 Euro von Familie Diana und Stev Thomas für den Spielplatz Großbuch

Beschluss Nr. 065/022/15

Zustimmung zur Annahme einer finanziellen Zuwendung (Vergabe von Geldern aus PS-Lotterie-Zweckertrag 1. Halbjahr 2015 der Sparkasse Muldental für die Jugendfeuerwehr Otterwisch

Beschluss Nr. 066/022/15

Außerplanmäßige Ausgaben PK: Grundstücksverwaltung – für entstandene Verwaltungskosten lt. Verwaltungskostengesetz des Freistaates Sachsen betreffend Vermessungsarbeiten.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN | INFORMATIONEN AUS DEM AMT

Gemeinderatssitzung vom 26.01.2016

Beschluss Nr. 001/022/16

Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen für Erstattungen Kommunalanteile an Gemeinden 2015

Beschluss Nr. 002/022/16

Außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen für die Instandsetzungsmaßnahme Außenbereich Kindertagesstätte, Dachterrasse, Treppe und Einzäunung im HHJ 2015

Beschluss Nr. 003/022/16

Überplanmäßige Ausgaben PK: Gemeindestraßen
Aufwendungen/Auszahlungen für die Beseitigung von Winterschäden

Beschluss Nr. 004/022/16

Beschluss über die Anschaffung, Finanzierung und Ausgabe von Mitteln i.R.d.v.H. 2016 für Ausrüstungsgegenstände der FFW Otterwisch Digitale Handfunkgeräte, einschl. Zubehör

Beschluss Nr. 005/022/16

Überplanmäßige Ausgaben i.R.d.v.H. 2016 für den Baubetriebshof, Erwerb Multicar L-WO 2011 (Ablauf des Leasingvertrages)

Beschluss Nr. 006/022/16

Beschluss zur Durchführung eines Widerspruchsverfahrens gegen die geforderten Vorauszahlungen zur Deckung der Betriebskostenumlage des AZV „Espenhain“

Beschluss Nr. 007/022/16

Beschluss zu einem Stundungsantrag



MULDENLAND: AUFRUF ZUR EINREICHUNG VON LEADER-FÖRDERANTRÄGEN

Große Vielfalt an Vorhaben denkbar –

Antragstellung ab 11.01.2016 möglich

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Leipziger Muldenland e.V. hat zum 11.01.2016 die ersten Aufrufe zur Einreichung von Anträgen auf der Webseite www.leipzigermuldenland.de veröffentlicht. Damit können Anträge auf LEADER-Förderung eingereicht werden. Noch vor Weihnachten hatte die LAG das grüne Licht für das Entwicklungskonzept bekommen und kann damit nun konkrete Projektanträge entgegennehmen.

„In verschiedenen Handlungsfeldern können ab sofort Vorhaben eingereicht werden. Die LAG ruft für 14 unterschiedliche Themen zur Einreichung von Anträgen auf.“, informiert Bernd Laqua, Vorsitzender der LAG. „Für jedes Thema gibt es unterschiedliche Budgets, Kriterien und Fristen. Alle Unterlagen und Informationen haben wir auf unserer Webseite www.leipzigermuldenland.de zusammengestellt.“, so Bernd Laqua weiter. Anträge können Privatpersonen, Unternehmen, Kirchgemeinden, Vereine oder auch Kommunen stellen. Gefördert werden zum Beispiel die Schaffung von Wohnraum, der Ausbau von Unternehmensstandorten oder touristische Vorhaben. Es gibt eine große Vielfalt an Maßnahmen. Die Vorhaben müssen sich dabei in die LEADER-Handlungsfelder einordnen:

- Kooperation & Koordination
- Siedlungsentwicklung
- Kommunale Infrastruktur
- Lokale Wirtschaft
- Landtourismus & Marketing
- Umwelt & Klima

Für die Auswahl der Vorhaben ist das Entscheidungsgremium der LAG (Koordinierungskreis) verantwortlich. Dieses entscheidet unter Anwendung der transparenten Auswahlkriterien über die Projekte. Die LAG bietet rund um die LEADER-Förderung ab sofort einen ganz besonderen Service an: „Neben Beratungsterminen zu Vorhaben direkt in den Dörfern vor Ort, bieten wir allen Interessenten an, an Info-Veranstaltungen teilzunehmen. Hier werden kompakt alle Informationen rund um die Fördermittelaufufe, Kriterien, Budgets und Antragsunterlagen erläutert.“, erklärt Matthias Wagner, Regionalmanager der LEADER-Region Leipziger Muldenland. Die genauen Termine für die Veranstaltungen sind ebenfalls auf der Webseite des Regionalmanagements zu finden. Um Voranmeldung zu den Info-Veranstaltungen werde unter Tel. 03437/707071 gebeten.

Alle Fördermittelaufufe und Informationen finden Sie unter: www.leipzigermuldenland.de

Nähere Informationen erhalten Sie beim Regionalmanagement der LAG Leipziger Muldenland:

Lokale Aktionsgruppe Leipziger Muldenland e.V.
Regionalmanagement
Leipziger Straße 17, 04668 Grimma
Tel. 03437/707071
regionalmanagement@leipzigermuldenland.de
www.leipzigermuldenland.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DES STAATSBETRIEBES SACHSENFORST – ZWEITE RUNDE FÜR DIE FORSTLICHE FÖRDERUNG IN SACHSEN

Ab sofort können wieder Förderanträge nach Teil 1 der Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden. Die Förderaufufe betreffen die mit EU-Mitteln geförderten Maßnahmen nach Teil 1 der Richtlinie Wald und Forstwirtschaft (RL WuF/2014).

Zum Stichtag 31. März 2016 sind Anträge zu folgenden Fördermaßnahmen zu stellen:

- Walderschließung mit Holzabfuhrwegen und Holzlagerplätzen

- Ausarbeitung von Waldbewirtschaftungsplänen in besitzübergreifender Zusammenarbeit von mind. zwei Waldbesitzern
- Anlagen zur Waldbrandüberwachung für kommunale Träger

Die Begünstigten erhalten folgenden Zuschuss zu den Investitionskosten der Maßnahme:

- Wegebaumaßnahmen 90 % (Waldbesitzer bis 200 ha), 75 % (Waldbesitzer über 200 ha) und kommunale Waldbesitzer

INFORMATIONEN AUS DEM AMT

- Holzlagerplätze 30%
- automatische Waldbrandüberwachungssysteme: 75% (nur für kommunale Waldbesitzer)
- Waldumbau/Verjüngung in- und außerhalb von Schutzgebieten: 75%
- Waldbewirtschaftungspläne: 80% (nur für private Waldbesitzer, bis 50 ha Eigentum max. 50 Euro/ha, über 50 ha Eigentum max. 3 Euro/ha).

Die Aufrufe zur Antragstellung und die Antragsunterlagen stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>).

Ein Rechtsanspruch auf Förderung entsteht nicht.

Erster Ansprechpartner für alle Fragen der Waldbewirtschaftung und zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierförster im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst (www.sachsenforst.de/foerstersuche) und zum Förderverfahren die Bewilligungsbehörde (Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde-Außenstelle Bautzen, Tel. 03591/2160).

gez. Padberg
Leiter des Forstbezirkes Leipzig

Der Bauch wächst, die Fragen auch?!

Themenabende für (werdende) Eltern 2016



Informationen & Beratung zur Schwangerschaft, Geburt sowie der Zeit danach.

Borna	Sana Klinikum Borna	16.03.2016 ab 17:00 Uhr
Grimma	Muldentalklinikum gGmbH Krankenhaus Grimma	08.06.2016 ab 17:00 Uhr
Markkleeberg	Rathaus der Stadt Markkleeberg	07.09.2016 ab 17:00 Uhr
Wurzen	Muldentalklinikum gGmbH Krankenhaus Wurzen	07.12.2016 ab 17:00 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei.

Weitere Informationen zur Veranstaltung finden Sie unter www.landkreisleipzig.de oder telefonisch unter 03437-984 2347/48.

Fühlen Sie sich als Aussteller angesprochen? Dann schreiben Sie uns an, wir nehmen Ihre Anmeldung gern entgegen.

Kontakt:
Landratsamt Landkreis Leipzig
Karl-Marx-Straße 22 Haus 2, 04568 Grimma
Tel.: 03437 984 2348
E-Mail: wilkommensbesuche@lk-l.de



NEUES AUS DER GRUNDSCHULE

HÖHEPUNKTE IM 2. HALBJAHR 2015/2016

GRUNDSCHULE OTTERWISCH

Montag	11.4.	FÖV-Sitzung
Mittwoch	13./20.04.	Arbeitseinsätze – Schulgarten
Samstag	23.04.	Altpapiersammlung
Mittwoch	27.04.	„Oma-Opa-Tag“ im Hort „Junge Talente“ präsentieren sich
Freitag	06.05.	schulfreier Tag
Dienstag	10.05.	Matheolympiade
Donnerstag	19.05.	Schulsportfest: Helfer gesucht!
Montag	30.05.	offener Elternabend für Schulanfänger
Donnerstag	02.06.	Schnuppertag für Schulanfänger
Montag	13.06.	Lesekönig
Montag	13. bis 17.06.	Projektwoche „Sommer“ mit Schulfahrt in den Sonnenlandpark
Samstag	18.06.	„Fußball-Mini-WM“ Eltern + Geschwister können das Sportabzeichen ablegen
Freitag	24.06.	Zeugnisausgabe Abschied Klasse 4



KITA „SONNENSCHN“

■ EINLADUNG ZUR KRABELGRUPPE

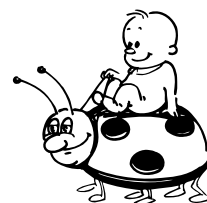
Die Kita „Sonnenschein“ lädt traditionell alle zukünftigen Eltern und Krippenkinder zur Krabbelgruppe ein.

Jeden ersten Montag im Monat bieten wir Ihnen zwischen 15:00 Uhr und 16:00 Uhr die Möglichkeit, unsere Krippenräume und die zukünftigen Erzieher Ihrer Kinder kennenzulernen, erste Fragen zu klären und sich mit anderen Eltern auszutauschen.

Unsere nächsten Termine sind:

- 7. März 2016
- 4. April 2016
- 2. Mai 2016
- 6. Juni 2016

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Team der Kita „Sonnenschein“ Otterwisch



Unsere Leser sind Ihre Kunden.

Ihre Werbeanzeige im Amtsblatt.

ab
23 €
netto
einfarbig

Größenbeispiele:

- 1-spaltig (45 mm breit) x 64 mm hoch
- 2-spaltig (93 mm breit) x 32 mm hoch
- andere Größen möglich

RIEDEL
Verlag & Druck KG
Gottfried-Schenker-Straße 1
09244 Lichtenau

Telefon: (037208) 876-100
Fax: (037208) 876-299
E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

VEREINSNACHRICHTEN

1. Offenes Otterwischer Bobby-Car-Rennen

Im Rahmenprogramm des Vereinsfestes des Otterwischer SV in unterschiedlichen Altersklassen!

Samstag, 18. Juni 2016 15:00 Uhr, Sportplatz Otterwisch
Wir bitten um frühzeitige Meldung! Meldeschluss: 01.06.2016

Ausschreibung, Anmeldung und Regeln sowie Tuningtipps:

in Facebook, oder auf der Seite www.gemeinde-otterwisch.de, in Papierform bei der Gemeindeverwaltung Otterwisch, in der Grundschule und KiTa oder direkt bei den Organisatoren

Förderverein der Grundschule Otterwisch e.V.

Stefan Reimann, Telefon 01 70/4 05 65 58



■ WEITERE HÖHEPUNKTE DES OSV 2016

Oktoberfest

am 1. Oktober 2016 mit der Oldie-Liveband Leipzig

Volleyballturnier

aller Abteilungen am 29. Oktober 2016

Wir freuen uns auf viele Aktive und Gäste!

Ihr Vorstand
des OSV



■ BRONZE, SILBER UND GOLD – ALLES HABEN WIR GEHOLT!



Traditionell ist die Winterpause zwischen Hin- und Rückrunde Zeit der Hallenturniere. Dieses Jahr haben die Junioren-Mannschaften des OSV ihre Hallensaison wieder erfolgreich absolviert. So belegten sowohl die D-Junioren beim Turnier der Fortuna Neukirchen als auch die E-Junioren beim Auriso-Cup des TSV Lobstädt den Silberplatz. Die F-Junioren wurden sensationeller Dritter beim Turnier der Fortuna Neukirchen und die Jüngsten der G-Junioren krönten die Hallenauftritte der „wilden Otter“ noch mit einem Turniersieg bei Alemannia Geithain.

Nun geht es in die Vorbereitungen auf die Rückrunde, die am 05./06.03. bzw. 11.03.2016 für die Nachwuchskicker startet.



VEREINSNACHRICHTEN

Auf zur V-Party am 18. & 19. Juni 2016



Livemusik mit „Eis am Stiel“

Alle Jahre wieder steigt das Vereinsfest des Otterwischer SV auf der Festwiese am und rund um den Sportplatz.

Wir möchten alle Vereinsmitglieder, sportlich Interessierte, Gäste & Zuschauer recht herzlich dazu einladen!

Euch erwartet ein buntes & sportliches Programm:

- Offenes Volleyball – Turnier für Erwachsene
- Street-Soccer-Fußball Turniere der Nachwuchsmannschaften
- Offenes Bobby-Car-Rennen in mehreren Altersklassen
- Livemusik & Disco am Samstagabend nach dem Motto „Eis am Stiel“ und die flippigen 70iger-Jahre

Fetzigste Abendgarderobe ist ausdrücklich erwünscht!!!

Weitere Highlights:

- Große Wasserrutsche auf dem Rodelberg
- Stroh-Pool mit 10.000 Liter Wasser! (also Badesachen nicht vergessen)
- Hüpfburg & Kletterpalme für die Kinder
- Am gesamten Wochenende ist für das leibliche Wohl gesorgt – Leckereien frisch vom Grill oder Kaffee & Kuchen am Nachmittag – für jeden is(s)t etwas dabei!

 **OSV-Vorstand**

WER ANGELN MÖCHTE BENÖTIGT EINEN FISCHEREISCHEIN



In Parthenstein startet im Februar 2016

ein Vorbereitungslehrgang zur Fischereischeinprüfung

Der Sportfischerverein Naunhof e.V. bietet für alle die gern mit Rute und Rolle dem Fischwaidwerk nachgehen wollen einen Lehrgang zur Fischereiprüfung an. In allen Bundesländern müssen Personen die angeln möchten einen gültigen Fischereischein vorweisen.

Jeder Lehrgangsteilnehmer der seine Sachkunde bei der Prüfung erfolgreich nachweisen konnte erhält einen Fischereischein welcher national und international ein Leben lang gültig ist.

Der Vorbereitungslehrgang findet jeweils an sechs Sonntagen statt in denen die Themenkomplexe Fischkunde, Gerätekunde, Natur und Tier-schutz, Gesetzeskunde sowie praktische Handhabungen vermittelt werden.

Lehrgangsbeginn ist am 28.02.2016 um 9.30 Uhr in 04668 Pomßen Schloßstraße 11.

Wer an dem Lehrgang teilnehmen möchte benötigt keine Vorkennt-nisse. Alle Interessenten ab dem 14. Lebensjahr können sich anmelden bei Sportfreund Alf Kühne

Schloßstraße 28a, 04668 Pomßen

Tel.: 034293/30696

Otterwischer SV – Sektion Fußball & -Junioren



HEIMSPIEL-KALENDER FEBRUAR BIS JUNI 2016

So.	14.02.16	14.00 Uhr	Freundschaftsspiel
	OSV II Herren		SV Großbardau
So.	28.02.16	15.00 Uhr	KOL MTL
	OSV Herren		TSV 1906 Burkartshain
Sa.	05.03.16	10.30 Uhr	KL B Süd
	OSV D-Junioren		FSV Alemannia Geithain
So.	06.03.16	09.15 Uhr	KL A Süd
	OSV F-Junioren		FSV Alemannia Geithain II
So.	06.03.16	15.00 Uhr	KL B West
	OSV II Herren		SV Elstertrebnitz
So.	13.03.16	15.00 Uhr	KOL MTL
	OSV Herren		SG Gnadstein 49
So.	20.03.16	09.15 Uhr	KL A Süd
	OSV F-Junioren		SF Neukiritsch
So.	20.03.16	10.30 Uhr	KL B Mitte
	OSV E-Junioren		SV Klinga-Ammelshain (D-J.)
So.	03.04.16	12.00 Uhr	KL B West
	OSV II Herren		SV Blau-Weiß Deutzen II
So.	03.04.16	15.00 Uhr	KOL MTL
	OSV Herren		SV Groitzsch
Sa.	09.04.16	10.30 Uhr	KL B Süd
	OSV D-Junioren		TSV Kohren-Sahlis
So.	17.04.16	10.30 Uhr	KL B Mitte
	OSV E-Junioren		Hohnstädter SV
Fr.	22.04.16	18.30 Uhr	
	OSV Alte Herren		SV Threna
Sa.	23.04.16	10.30 Uhr	KL B Süd
	OSV D-Junioren		SV 1863 Belgershain
So.	24.04.16	10.30 Uhr	KL B Mitte
	OSV E-Junioren		FC Bad Lausick II
So.	24.04.16	12.00 Uhr	KL B West
	OSV II Herren		SV 1900 Flößberg
So.	24.04.16	15.00 Uhr	KOL MTL
	OSV Herren		SV Blau-Weiß Deutzen
So.	08.05.16	15.00 Uhr	KOL MTL
	OSV Herren		SV Blau-Weiß Bennewitz
Sa.	21.05.16	09.15 Uhr	KL B Süd
	OSV D-Junioren		SG Flößberg/Frankenhain
So.	22.05.16	10.30 Uhr	KL B Mitte
	OSV E-Junioren		ATSV Wurzen II
So.	22.05.16	15.00 Uhr	KL B West
	OSV II Herren		Fortuna Neukirchen II
Fr.	27.05.16	18.30 Uhr	
	OSV Alte Herren		SV Hainichen
So.	29.05.16	12.00 Uhr	KL B West
	OSV II Herren		TSV 1847 Kohren-Sahlis II
So.	29.05.16	15.00 Uhr	KOL MTL
	OSV Herren		SV Aufbau Waldheim
So.	12.06.16	15.00 Uhr	KL B West
	OSV II Herren		SG Olympia Frankenhain
Sa.	18.06.16	15.00 Uhr	KOL MTL
	OSV Herren		TSV Großsteinberg

Stand am 30.01.2016

* Bitte beachten:

Spielplanänderungen und -verlegungen sind immer möglich!

HISTORISCHES

DAS ALTE ARCHIV DER GEMEINDE GROSSBUCH VON 1945–1970

Im Frühjahr 2015 wurde das verstaubte Großbucher Gemeindearchiv von 1945 – 1970 bei mir eingelagert. Es befand sich vorher auf dem Boden im ehemaligen Großbucher Kindergarten. Es dauerte mehrere Wochen bis ich die Aktenordner gereinigt und sortiert hatte. Danach öffnete ich die eingerosteten Ordner und sichtete das Material. Dabei wurde die Hälfte der Schriftstücke, von mir als wertlos eingestuft, entsorgt. Es handelt sich hierbei um abgeheftete Belege, Ablieferungsbescheide, Zweitschriften, Kopien, Listen usw. Die Sitzungsprotokolle des Gemeinderates mussten ja in Grimma hinterlegt werden. Interessant ist die Zählung der Umsiedler 1946. Die Listen für die Ausgabe der Lebensmittelkarten und die Wählerlisten nennen heute längst vergessene Namen. Die Einwohnerzahl von Großbuch hatte sich durch die Umsiedler verdoppelt. Der Mangel an Nahrungsmitteln, Bekleidung und Wohnraum war groß. Der für Großbuch zuständige sowjetische Offizier saß in Naunhof und ein Beauftragter überwachte die Durchführung seiner Befehle. Vergehen bei der Viehzählung und der Nichterfüllung des Ablieferungsolls wurden mit hohen Geldstrafen oder Haft geahndet.

Im Oktober 1949 wurde die DDR gegründet. Die Verwaltung lag stärker in deutschen Händen aber der Druck für die Bauern blieb bestehen. Im Dezember 1952 kamen 3 Bauern in Haft. Im Frühjahr 1953 setzten sich 3 Bauern über Nacht in die BRD ab. Drei weitere Betriebe schlossen sich zu einer LPG zusammen. Ein örtlicher landwirtschaftlicher Betrieb kümmerte sich um die herrenlosen Güter. Es folgte der Aufstand in der DDR am 17. Juni 1953.



Noch viele interessante Einzelheiten stecken in den verstaubten Akten. Doch darüber mehr zum Heimatabend am Freitag, den 4. März um 19 Uhr in der Großbucher Kirche.

*Karlheinz Herfurth, Chronist
Großbuch im Februar 2016*

DER BAROCKGRABSTEIN VON 1684



Beim Verlegen der Abwasserschleuse in der Schulgasse im Winter 2015 / 16 wurde ein alter Grabstein geborgen. Das Material ist Rochlitzer Porphyr. Er ist noch 95 cm lang, 80 cm breit und 18 cm dick. Der obere Teil mit der Aufschrift des Namens fehlt. Doch Jahreszahl 1684 und das Alter der Verstorbenen weisen auf eine ganz bestimmte Person hin. **Zoe Kurth** geborene Schumann, die Mutter von **Pfarrer Johann Friedrich Kurth**.

Die Eintragung im Begräbnisregister des alten Großbucher Kirchenbuches lautet: Den 19. März abends gegen 11 Uhr schlief meine liebe, des **Pfarrers Johann Friedrich Kurthens** Mutter, mit Namen **Zoe** eine geborene **Schumannin zu Schluckenau in Böhmen**, von da sie gebürtig gewesen, alles Vermögen verlassen und mit den Rücken angesehen; sanft und selig ein, und ward den 21. März mit einer Leichenpredigt von **Salomo Liscow**, wohl verordneter Pastor zu Otterwisch wie auch mit einer Abdankung von Herr **Hieronimus Gießmann**, Pfarrer zu Großbardau ablegen, in **hiesiger Kirche** zu Großenbuch christlichen Brauch nach beerdigt. Ihres Alters ungefähr 68 Jahr, weil man keine Nachricht von dero eigentlichen Jahr, drinnen sie ehemals geboren worden, wegen der zu gedachten Schluckenau mit Gewalt eingeführten Papsischen Religion, aus dem Kirchenbuche haben können. (Es folgt ein Gebet)

Johann Friedrich Kurth war von 1682 – 1695 Pfarrer in Großbuch
Karlheinz Herfurth, Chronist, Großbuch im Januar 2016

Text vom Grabstein

..... 1643 zeugete darinnen
alda Starb Seelig dem 19. März
Anno 1684 Ihres alters 68 Jahr
Leichentext Johannes 3. V 25
...an dich habe =
... bis und mein Heil
....in seinem Buch
zu Schluckenau hab ich mich
tausendfach in Deiner
Hand ...

Der Barockgrabstein von 1684

HISTORISCHES

HEIMATABEND

IN DER GROSSBUCHER KIRCHE

Der diesjährige Großbucher Heimatabend findet am **Freitag, dem 04. März 2016** um 19.00 Uhr in der Großbucher Kirche statt.

Sie sind herzlich eingeladen um „**Interessantes aus verstaubten Akten von 1945–1970**“ zu erfahren.



Wir freuen uns besonders, dass wir auch in diesem Jahr den Männerchor Bad Lausick für die musikalische Umrahmung gewinnen konnten, der uns schon im letzten Jahr mit seinen musikalischen Beiträgen erfreute. Wir hören u.a. deutsche Volkslieder. Vorher kann die historische Ausstellung im Turm besucht werden.

*Es laden ein,
die Heimatgruppe Großbuch und der Dorffestverein Großbuch*

*Ihre große
Liebe kehrte
nicht zurück ...*

www.trauer-braucht-einen-ort.de



**Volksbund Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e. V.**

Arbeit für den Frieden

Spendenkonto: **4300 603**

Postbank Frankfurt

BLZ 500 100 60

info@volksbund.de

www.volksbund.de



Private Dank- und Traueranzeigen

ab 25 Euro brutto.

Informationen erhalten Sie unter

Telefon: 037208/876-0

